Español

Aviso sobre la vacunación adicional (3ª dosis)

・Las personas que desean aplicarse la vacuna necesitan reservar un turno.
・Quienes están internados en un asilo para ancianos (incluídos los casos ambulatorios) y el personal de dichos lugares pueden vacunarse pasado los 6 meses.
・Las personas de la tercera edad (mayores de 65 años) pueden vacunarse pasado los 6 meses desde la 2ª dosis de la vacuna.
・Se recomienda a quienes desean vacunarse, solicitar el turno en el mismo lugar donde se han aplicado la 1ª y 2ª dosis de la vacuna.

En caso de elegir vacunarse en una institución médica (vacuna de marca Pfizer)

・La [Institución médica correspondiente] y la [Forma de reservar turno] se ruega comprobarlo en la [**Lista de vacunación en instituciones médicas**]（医療機関での接種一覧表）del panfleto adjunto en esta carta.
・**Si concurre regularmente a una determinada clínica u hospital rogamos preguntar en la misma durante su consulta habitual.**

En caso de elegir la vacunación grupal (se prevé aplicar la vacuna de marca Moderna)

・El [Lugar de vacunación] se ruega comprobarlo en la [**Lista de vacunación grupal**]（集団での接種一覧表）del panfleto adjunto en esta carta.

【Forma de reservar turno】

（１）**Llamar al call center ※ Recepción 9:00 a 17:00 hs.**

050-5491-1249

（２）**Reservas de turno por internet ※ Recepción las 24 horas.**

Dirección de mail

https://gvi-reserve.azurewebsites.net/yaizu

Se ruega aplicarse la vacuna en la fecha reservada, en las instituciones médicas o en los sitios de vacunaciones grupales.

【Objetos necesarios】

① “Certificado de las vacunas anteriores”,

② “Formulario de examinación preliminar”

③ Documento de identidad (Registro de conducir,Tarjeta de seguro de salud, etc.)

④ Libreta de medicamentos (Quienes lo poseen)

Municipalidad de Yaizu, Sección de desarrollo de la salud, Sector de promoción de vacunación
(Yaizu-shi Kenko zukuri-ka Wakuchin Sesshu Suishin-shitsu)
TEL：054-627-4119　　FAX：054-627-9960